

# இந்து சாரதா

SUPPLEMENT TO THE HINDU ORGAN.

சோமவாரத்திலும், சூருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்.

புத்தகம்—சர

யாழ்ப்பாணம்: புயவஸ்ர தைமீ கசூஉ (1936 ஜனவரி 27) திங்கட்கிழமை

இலகம்—எக

## இற்றலியர் அடைந்த ஏமாற்றம்

### அபிசீனிய மன்னரின் மருகன் தந்திரம்.

அவர் வீசிய மாய வலையில் இற்றலி வீழ்ச்சி. சரண்புகுந்ததன் இரகசியம் என்ன?

தந்திரோபாயத்தால் தடுமாறும் முசோலினி உயிரைத் தியாகம் செய்யும் உத்தம வீரன்

“பீகிவிஸ் ஸ்டான்டர்ட்” பத்திரிகையில் கீழ்க்கண்ட செய்தி பிரபலமாகப் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அபிசீனிய சக்கரவர்த்தியின் மாப்பிள்ளையான ராஸ்குக்ஸா இத்தாலியரிடம் போய்ச் சேர்ந்து கொண்டது ஒரு தந்திரமென்றும் நம்பத்தகுந்த செய்திகள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. இத்தாலியரிடம் ராஸ்குக்ஸாவை அபிசீனிய சக்கரவர்த்தியே போகப் பணித்தார்.

இதே வரலாறு அபிசீனிய மக்களின் கர்ண பரம்பரை வரலாறுகளில் ஒன்றாக உள்ளென்று விளங்கும்.

யத்தமார்ப்பமாலும் சாதாரணமாக ஜூடாசிம்மரான அபிசீனிய சக்கரவர்த்தி துள்ளியெழுங்க போர் முனைக்குப் போவது வழக்கம்; முசோலினி தன கைக்கொண்ட அபிசீனிய சரண்புகுந்து அனுப்பிய போது அபிசீனிய சக்கரவர்த்தி போர் முனைக்குப் போகவில்லை.

அவர் தன் காதலியேயே தங்கியிருந்து தப்பிச் சென்ற போது தானிகளை யெல்லாம் வரவழைத்தார் அவர்கள், சக்கரவர்த்தியிடம் விசுவாசமாயிருப்பதாக உறுதி கூறினார்கள். எதிரிகளைக் கண்ட தண்டகளைக் கடைபிடித்த தீர்த்து விட வேண்டுமென அவர் உத்தரவிட்டார். இத்தகைய யத்திரம் அவர் தலைகையில் தங்கவில்லை. உலக அபிசீனியராயும், சர்வதேச சக்திதான் போக்கு முறையினை அவர் பணதில் பலவழிகளில் பட்ட எண்ணங்களையெல்லாம் பண்ணின வென்று அவர் கண்கள் காட்டின.

உலக அபிசீனியராய்ந்ததைத் தமக்குச் சாதகமாகத் திருப்பும் நோக்கத்தோடும் இத்தாலியில் உணர்ச்சியை உண்டு பண்ணும் நோக்கத்தோடும் தம் குமாரர்களும் மாப்பிள்ளையும் எதிரிகளைக் கொல்லப் புறப்பட்டிருக்கின்றனவென்று முசோலினி அறிவித்தார்.

அபிசீனிய சக்கரவர்த்தியின் குமாரனாகப் பன்னிரண்டு வயது; அவர் மாப்பிள்ளை ராஸ்குக்ஸா பெரிய தீரன் அவரை சக்கரவர்த்தி பெரிய மாக வரவழைத்தார்.

“என் அன்பார்ந்த ராஸ்குக்ஸா, மணத்தில் உனக்குப் பயமுண்டா” என்று சக்கரவர்த்தி கேட்டார்.

“இல்லை, என்று குக்ஸா பதிலளித்தார். சக்கரவர்த்தியை மெதிர்க்கும் மீடும் மிராண்டுகளாவது டாங்குகளாவது இல்லை. முனையும் துணிவமே நமக்குச் சகாயம் செய்யவேண்டும். நீ சில தடவாளுடன் ஆக்ஸுமுகுச் சென்று இத்தாலியரிடம் சரண்புகுந்தீடு. அப்படியாயின் சக்கரவர்த்தியின் கீளினிதாகக் கலகத்தை உண்டு பண்ணிவிடலாம். சேர்க்கிறார்களே இத்தாலியரை வஞ்சித்து நாம் பழிவாங்கிவிடலாம்.”

ராஸ்குக்ஸா ஒப்புக் கொண்டார். இதற்கான ஏற்பாடுகள் யூத்தியாயின. அடோலா வீழ்ச்சிக்குப் பிறகு ராஸ்குக்ஸா தங்களுடைய சரண்புகுந்து விட்டதாக இத்தாலியர் சிமென்சுப் பித்திரர்கள். தாங்கள் ஜெயிக்க முடியாதென்று அபிசீனியர் உணர்ச்சிபட்டதாகவும் இத்தாலியர் பிரசாரம் செய்தனர். மேலே சென்ற பதி ராஸ்குக்ஸாவை வரவேற்றார். ராஸ்குக்ஸா ஒரு பிரதேசத்தின் அதிபதியாகப்பட்டார். அவருக்கு அபிசீனிய சாம்ராஜ்யத்தையே அளிப்பதாகவும் இத்தாலியர் கூறினர். ராஸ்குக்ஸா கன்றி தெரிவித்தார்.

சத்தாளுக்களிடையில் ராஸ்குக்ஸாதம் வேண்டியதொடக்கினார். வேண்டியதெல்லாம் செய்தார். ரகசியம் வெளிப்படுத்தினான் மறு நிமிஷமவருக்குச் சரண்புகுந்தான்.

ராஸ்குக்ஸா மனத்தளராமல் வேலை செய்து வந்தார்.

பிறகு கியக்கத்தகுந்த செய்திகள் வரலாறுபித்தன அபிசீனிய சக்கரவர்த்தியின் முகமண்டலத்தில் புன்னகை கவிழ்ந்தது. தம் மாப்பிள்ளையின் துணியை அவர் பெச்சினார்.

இத்தாலியருடன் சேர்ந்திருந்த சூதேசிகள் படைபடையாக அபிசீனியரிடம் வந்து சேர்ந்தனர்.

18 அங்குசரி அதிகாரிகளும் 125 சிப்பாய்களும் அபிசீனியர் பக்கம் போய்ச் சேர்ந்தவிட்டதாகச் சமீபத்தில் செய்தி (தொடர்ச்சி 7ம் பக்கத்தில்)

### அரிய திருப்பணி.

மறவன் புலோ கணேசராலயம்.

அபிமானிகளின் முயற்சி

நிகழும் புல அண்டு நைத்திகள் 6-ம் நாள் (19-1-36) குயிறுக்கிழமை மாலை 6 மணியளவில் வள்ளுத்தளம் கணேசராலய மண்டபத்தில் ஷு சபையின் முற்றுவதாண்டு ஆரம்ப விழா இது துக்கல்லாதி தலைமைத் தமிழ்ப் பண்டிதரும் இந்துசாதனப் பத்திரிதிராமாயை வைத்து திருவாளர் ம. வே. திருநாசரம் பத்திரிகை அலாகன் தலைமையில் தேவாரபாராயணத்துடன் ஆரம்பமாகியது. அங்குள்ள மூலமும் துணிவமே நமக்குச் சகாயம் செய்யவேண்டும். நீ சில தடவாளுடன் ஆக்ஸுமுகுச் சென்று இத்தாலியரிடம் சரண்புகுந்தீடு. அப்படியாயின் சக்கரவர்த்தியின் கீளினிதாகக் கலகத்தை உண்டு பண்ணிவிடலாம். சேர்க்கிறார்களே இத்தாலியரை வஞ்சித்து நாம் பழிவாங்கிவிடலாம்.”

சரண்புகுந்து ஒப்புக் கொண்டார். இதற்கான ஏற்பாடுகள் யூத்தியாயின. அடோலா வீழ்ச்சிக்குப் பிறகு ராஸ்குக்ஸா தங்களுடைய சரண்புகுந்து விட்டதாக இத்தாலியர் சிமென்சுப் பித்திரர்கள். தாங்கள் ஜெயிக்க முடியாதென்று அபிசீனியர் உணர்ச்சிபட்டதாகவும் இத்தாலியர் பிரசாரம் செய்தனர். மேலே சென்ற பதி ராஸ்குக்ஸாவை வரவேற்றார். ராஸ்குக்ஸா ஒரு பிரதேசத்தின் அதிபதியாகப்பட்டார். அவருக்கு அபிசீனிய சாம்ராஜ்யத்தையே அளிப்பதாகவும் இத்தாலியர் கூறினர். ராஸ்குக்ஸா கன்றி தெரிவித்தார்.

சத்தாளுக்களிடையில் ராஸ்குக்ஸாதம் வேண்டியதொடக்கினார். வேண்டியதெல்லாம் செய்தார். ரகசியம் வெளிப்படுத்தினான் மறு நிமிஷமவருக்குச் சரண்புகுந்தான்.

ராஸ்குக்ஸா மனத்தளராமல் வேலை செய்து வந்தார்.

பிறகு கியக்கத்தகுந்த செய்திகள் வரலாறுபித்தன அபிசீனிய சக்கரவர்த்தியின் முகமண்டலத்தில் புன்னகை கவிழ்ந்தது. தம் மாப்பிள்ளையின் துணியை அவர் பெச்சினார்.

### சவர்க்காரத்தாற் கொலை!

கீரிமலை மார்க்கத்தில் அப்போதிக்கரி கொலை தமிழ் தெரியாத சிங்களவன் சாட்சியம்.

கல்லால் எறிந்தும் பொல்லால் அடித்தும் மரணம்! நீதிஸ்தலத்தில் விசாரணை விபரம்.

(நமது திருபர்.)

மாசிப்புத்ததைச் சேர்ந்த செல்வியா பஞ்சாட்சரம், தம்பையா செல்வியா, பொன்னையா நாகலிங்கம் நாகலிங்கம் கண்கொடுத்தினம், பொன்னையா கந்தையா என்னும் ஜலரும், அரசாங்க அப்போதிக்கரி இராசையா என்பவரைக் கொலைசெய்தனர் என்று யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் திணைசலத்திற் குற்றம் சாட்டப்பட்டனர்.

பொலிஸ் உதவிப்பரிசேரதகர் Z. காணும் பிரதர்ஸ் ஸ்ரீ S. A சபாபதி V. மழக்கை நடத்தினர் மிஸர் V. ஜோசப், ஸ்ரீ T. C. இராஜாத்தினம் எதிரிகளுக்காக ஏற்பட்டனர்.

சாட்சியம். விசாரணையின்போது இறந்த இராசையின் வேலைக்காரனுக்குத் தகுந்த சாட்சியம் என்னும் சிங்களவரின் சாட்சியம் கூறினார்.

“சென்ற 8ம் தேதி காலை, ஸ்தாணம் செய்யப்பெருந்த காணும் எனது சபாணம் கீரிமலைக்குப் புறப்பட்டோம். காண்கள் கிணற்றையில் இருந்து 15 யா தூரம் வரை சபாணமீன், எம் பின்னல் ஓர் மனுஷன் வந்தான், எனது ஜலரானுடன் ஏதோ தமிழிற் பேசினார். அவர் உட்காற்பேசினார். ஸ்ரீ இராசையாவும் திருமுடி மறமொழி சொன்னார் அவர்களை என்ன பேசினர் என்பது, எனக்குத் தமிழ் தெரியாமையினால் விளங்கவில்லை.

“பின்னர், அதே நிகையிலே இருக்க கத்தியும் கையுமாய் ஒரு மனுஷன் வந்தான் இன்னொருவன் பொல்லும் கல்லும் கொண்டு வந்தான் கத்தியை வைத்திருந்தார் அதனை இராசையா மீது ஒதுகினார். ஸ்ரீ இராசையா அக்கத்தியைப் பிடுங்க முயற்சித்தார். ஆனால் அது வாய்க்கவில்லை. அவருடைய கையில்லக் கையுடையேயின. இத்தகைய கையில்லும் பொல்லும் வைத்திருந்த மனுஷன், ஸ்ரீ இராசையாவை சேர்க்கிக் கல்லால் எறிந்தான். கல்லு அவரின் கலைபிற்பட்டது. உடனே அவர் கீழே வீழ்ந்தார்.

“இதன்பின்னர், முதல்வந்து பேசப்பட்ட மனுஷன் ஸ்ரீ இராசையா கின் தலைபில ஓர் பொல்லும் அடித்தார். இதற்கிடையில் கத்தியும் பேசினார் எனது சபாணம் அடித்தார்.

“நான் இக்கோ சம்பவத்தை, ஓடோடியும் சென்று எனது ஜலமான் வீட்டில் அறிவித்தேன். உடனே அவரது மைத்தனன் வைத்தியலிங்கம் என்பவர் அங்கு வந்தார் அவர் அடிக்கப்பட்டார். “ஸ்ரீ இராசையா, பின்னர் அறிவித்த நிலையில் வீட்டிற்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டார்.

கிணற்றில் தொந்தரவு. இதுசம்பவம் நடக்க முதுகுள், சான் ஸ்ரீ இராசையாவுடன் வீட்டிற்குத் திருப்பினேன். அப்போது அவரின் மனைவியார் கிணற்றில் ஸ்தாணம் செய்துகொண்டிருந்தார்.

அப்போது, ஸ்ரீ இராசையாவைக் கத்திகொண்டு தாக்கியவனும் குளிக்கப் போனார். இதைக்கண்ட இராசையா மனைவி கிணற்றக்கட்டிற் சவர்க்காரத்தை கிடுத்த, அப்பாற் சென்றாவிட்டார். இராசையா கின் மனை சவர்க்காரத்தை எறித்ததாகச் செய்து பார்த்தபோது, அங்கைக் காண்கினால்.

“அப்போது கேற்றக்குச் சமீபமாக கின்ற இராசையா, இங்கைக் கள் பெருந்தொகை: இவர்களின் அம் தப்பும் முடியாது” என்றார். இந்த வார்த்தைகள் குளித்தன கொண்டு கின்றவன் காதில் சிறு தவன் ஏதோ உரத்தப்பேசினார் இராசையாவும் உரத்தப் பேசினார், இவன்பின்னர் இருவரும் கட்டிப் பிடித்துப் புரண்டனர்.”

இன்னும் சில சாட்சிகள் விசாரணை செய்தபின், கீழ்ப்பதி விசாரணையைத் தவணியிட்டார்.

அரசாங்க விடுதலைநாள்.

மன்னாரசான் பிரதேசம் வருகிற செவ்வாய்க்கிழமை அடக்கம் செய்யப்படும். அன்று இலங்கையில் அரசாங்கக் காரியாலயங்கள் யாவும் மூடப்படும்.

1102 மோட்டார்வீபத்துக்கள்

1935-ம் ஆண்டில் இலங்கையிலே எல்லாமாக 1102 மோட்டார் வீபத்துக்கள் நெர்க்கிருக்கின்றன என்று பொலிஸ் அறிக்கை ஒன்று கூறுகிறது.

**கதிராமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது பாடப்பட்ட நூல்கள்.**

[ செ. இராசநாயக முதலியார் பூதித்தது ]

- 1 கதிராமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (வடகோவை கா. பரமசாமி ஐயர் இயற்றி கி. இ. 1894-ல் பதிப்பித்தது.)
- 2 கதிர்காம வந்தாதி (மேலைப் புலவரின் ச. வெற்றிவேறுபிள்ளை இயற்றி 1915-ல் பதிப்பித்தது.)
- 3 கதிராமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது, கதிராமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (வடகோவை சிவ. பஞ்சாட்சரப் பருக்கள் இயற்றியது. 1915-ல் பதிப்பு.)
- 4 கதிர்காமசுவாமி முடும்பிமலை (வெய்யாப் பதிப்பு 1918)
- 5 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (ஆலத்தூர் V. R. இராமலிங்க உபாத்தியாயர் இயற்றியது 1933 பதிப்பு.)
- 6 கதிர்காம மெய்ப்பொருள் மாலை யும் கதிர்காம ஆணந்தக் குழியும் (சிறுகதைகள் K. P. கந்தசாமியா பிள்ளை இயற்றியது 1928-ல் பதிப்பு.)
- 7 கதிர்காமவேலர் தோத்திரப்பா மாலை (க. செல்வம் உபாத்தியாயர் இயற்றியது 1912ல் பதிப்பு.)
- 8 கதிர்காமசுவாமி பேரிடல் தோத் திரப்பாமாலை (வட்டுக்கிழக்கு ப. வைரமுத்து இயற்றியது 1927-ல் பதிப்பு.)
- 9 கதிராமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (வடகோவை கா. பரமசாமி ஐயர் இயற்றியது.)
- 10 கதிர்காமசுவாமிபேரிடல் கிரித் தாது (வட்டுக்கிழக்கு ப. வைர முத்து இயற்றியது 1928 ல் பதிப்பு.)
- 11 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (புலவரின் ச. வெற்றிவேறுபிள்ளை இயற்றியது 1932-ல் பதிப்பு.)
- 12 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (அச்சவேலி ஆ. வேலாயுதப்பிள்ளை சேரிதிடர் இயற்றியது, 1922-ல் பதிப்பு.)
- 13 கதிர்காமம் மாணிக்கப்பிள்ளை யார் திருவருடா கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது & கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (திருவேலி வேலி திருஞானசம்பந்தப் புலவர் இயற்றியது 1901-ல் பதிப்பு.)
- 14 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (காசி சிவஞானசேகரி இயற் றியது கல்லூர் சதாசிவம் பிள்ளை பதிப்பு.)
- 15 கதிர்காமக் கந்தப்பேரில் திரு விருத்தங்கள் (உடுத்தறை கா தையா ஆறுமுகம் இயற்றியது 1932 ல் பதிப்பு.)
- 16 கதிர்காமக் கந்தப்பேரில் திரு விருத்தங்கள் (சுடையா ஆறுமுகம் இயற்றியது)
- 17 கதிர்காமசுவாமிபேரிடல் பேரிடல் பருக்கள் குறும்பு, ஆணந்தக்களிப் புடும் திரபாணமம் (வட்டுக்கிழக்கு ப. வைரமுத்து இயற்றியது 1928 ல் பதிப்பு.)
- 18 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (அருணகிரிநாதர் இயற் றியது மாத்நீஸ் லீலங்கா ஸ்ரீநி ராசில் 1927 ல் பதிப்பு.)
- 19 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (ப. துரைசா. சேரமகாதேயர் இயற் றியது 1920 ல் பதிப்பு.)
- 20 ஷே. (வல்லுவெட்டித்துறை பழகனகசபை இயற்றியது-1932 பதிப்பு.)
- 21 ஷே. (தம்பைநகர் சே. வைத் தியசாணையர் ஷே. ஷே.)
- 22 ஷே. (வல்லுவ. ம. மு. கந்த சாமி ஷே. 1924 ல் ஷே.)
- 23 கதிர்காம அடைக்கலப்படுத்த கொ ழும்பு வெற்றிவேறுபிள்ளை சுப்பையா ஷே. 1901 ஷே.)
- 24 திருக்கதிர்காமப்பதிகமும் நான்கு திரப்பதிகமும் (மேலைப்புலவரின் ச. வெற்றிவேறுபிள்ளை இயற் றியது 1915 ல் பதிப்பு.)
- 25 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (சங்கரலிங்க. பொன்னையா இயற்றியது 1923 ல் பதிப்பு.)
- 26 கதிர்காமலாக் கதிர்வேற் பெருமான்மீது (சுவாமி க. சேரமகாதேயர் இயற்றி 1921 ல் ஷே.)

**சினிமாக்கதிர்வழிகள்**

(A. K. S.)

ரா. தா. கல்யாணம்.

சென்னை மீனட்சி பேசும் படக்கட்சி கம்பனி யாரால் எடுக்கப் பட்ட ராதா கல்யாணம் என்றும் தமிழ்ப்பேசும் படம் இப்போது நீக்க மண்டபத்திற் காட்டப் படுகின்றது. இதில் மாஸார் இராஜர் பிரமதர் K S தேவநாயகர் ஸ்ரீமதி சந்திராபதி. என். பவர்கள் நடித் திருந்தனர். ஸ்ரீ வேலு ஐயரின் சங்கீதம் இதில் உச்சகிலம் அடைந்திருக் கின்றது. இப்படம் கண்காட்சிக்குக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது. இயற்கைக் காட்சிகள் பெரிசுத் தருகின்றன.

மிருச்சகடி.

குருக்கண்ணம் வடகாட்டு மகா சுவாமி இயற்றப்பட்ட மிருச்சகடி அல்லது வசந்த சேனி என்றும் உய ரிய நாடகத்தை தமிழ்ப்பேசும் படக் கட்டியாக எடுக்க திருப்பூர் பேசும் படக்காட்சி கம்பனி யார் முயற்சி செய்திருந்தனர். பேராசிரியர் கட்டி யில் இந்நாடகம் ஸ்ரீமதி இணைவி ருமாவும், ஸ்ரீமதி கலாதேவி சட் டோபாத்தியாய என். பவர்களால் மிக வும் சிறந்த முறையில் நடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. திருப்பூர் கம்பனி யார் எடுக்க முயற்சிக்கும் மிருச்சகடி சமீபத்தில் காட்சியில் பிரமஸ்ரீ V. A. செல்வப்பா ஐயர் கதாநாயகனாக நடிப்பர் என்று தெரிவித்தது. 'சிராஸ்ரீ செல்வப்பா ஐயர் கோவலன்' 'திராபதை வஸ்திராபகாணை' 'குலோபகாவலி' 'ஹரிச்சந்திரா' 'லலிதாங்கி', 'தர்மபத்தினி' என் னும் காட்சிகளில் நடித்தவராவர் சந்திரா கிஷோரமகாச சௌந்திரமீடத்த ஸ்ரீமதி ஐயப்பாபேசும் செளி வாசகமும் இனிமையாகவும், சுவை மாயும் பாடகர்களும் நடிக்காட்சி புலகில் எவரும் இல்லையெனத் திட மாய்க் கூறலாம். ஆனால் அன்னவர் கின் நடிப்பில் சில சமையங்களில் கண்ணை மிரள விழப்பதை அவர் கதிர்வழியாலும் பொன்னையர் சாற்ற முடைத்து என்பதற் கிலக்காவர்.

மனோகா.

சென்னை ருல் பகதூர் சம்பந்த முதலியார் அவர்களின் நடவடிக்கை யில் "மனோகா" சினிமாப் பெற்றது. இந்நாடகத்தைப் பேசும் படக்காட்சியால் எடுப்பதற்கு முயற் சிகள் யாவும் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இன்னும் சில நாட்களில் படம், காட்சிக்குத் தயாராய் ன்றும் மனோகாவுக்கு நடிப்பதற்குத் திறமை வாய்ந்த ஒருவரைக் தேர்ந்தெடுப்பதில் ஆரம்பிக்கில் கண்டிமேற்பட்டது. சோகம், சிருங்காரம், வீரம் எனும் மூலக்கருவியை மனோகாவுக்கு நடிப்பவர் திறமையுடன் காட்ட வேண்டும். ருல் பகதூர் சம்பந்த முதலியார், தென்னிந்தியப் பிரபல நடிகர் ஸ்ரீ P S வேங்கடாசர், சக் லெண்டிபர் நடகசபையைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ சுப்பிரமணியம் என். பவர்கள் ராத்திரமே மனோகாவுக்கு நடிக்கத் திறமை வாய்ந்தவர்களாகும் எனச் சொல்லப்பட்டது. இவர்கள் மூவரும் இப்போது வயது முதிர்ந்தவர் களாய் சிட்டனர். எனவே தகுந்த நடிகரைத் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும். இவர்களைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ V. A. T. செல்வம் அவர்கள் மனோகாவுக்குத் தேர்வு செய்யப்பட்டிருக்கிறார். ஸ்ரீமதி K R. சாரதாபதி, K. T. உருக்குமணி என். பவர்களும் இதில் நடிக்கின்றனர். ருல் பகதூர் சம்பந்த முதலியார் அவர்களே இதில் புருஷோத்தமனாக நடிக்கின்றார் என்பது கண்டுக் குறிப் பிடத்தக்கது.

சிருஷ்ணநாதர்.

நா. தா. கல்யாணம் உருவாக்க ஸ்ரீ சிருஷ்ண நாதர் அன்னவாமிது செய்யும் திருவிளையாடல்களைக் காட்டும் வேடிக்கை கிணைந்த சரிதம் இது. வட்டித்தியக் கம்பனி ஒன்று பேசாத படக்காட்சியில் இச்சரி தத்தை எடுத்தவர்கள். இப்படம் இயற்கைக்குச் சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாணத்திற் காட்டப் பட்டது. இப்போது இந்நாடகம் தமிழ்ப்பேசும் படமாக்க முற்படுபவர்கள் சென்னை கந்தமா கம்பனி யார் ஆவர். இன்னும் சில வார காலத்தில் இப்படம் தயாராகிடுமே.

**அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.**

1893ம் ஆண்டில் 8ம் இலக்கக் கட்டிச் சட்டத்தின்படி கிடைக்கப் பெற்ற அடைவு பிடிக்கும் யாழ்ப்பாணம் கொட்டை மர. கு. தென்மேற்குப் பகுதி என். பவரின் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தவணைப்படி மருத்து சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவின்படி பிரதிசு தலத்தில் விற்றப்படவேண்டிய கடைகளின் சிபரம்.

மாநிலமரசம் 1934 ம் ஆண்டு

| ம. எ. கு. ச.  | பெயர்.  | வகை.                    | கடைகளின் சிபரம். |
|---------------|---|-------------------------|------------------|
| J8114 19 10   | சி. சுவாமிநாதர் புகழ்நிலைக் கட்டுரை 2               |                         |                  |
| 8130 20 28    | உ. முகமது மிருசாபு சோனகதேரு                         | இரண்டிட்டு மணிச் சோகை 1 |                  |
| 8931 25 14    | இ. சந்திரன் வயிற்றுவிடு சிறுசாப்பு 2                |                         |                  |
| 8976 28 11    | N. முகமது சோனகதேரு மணிச்சோகை 1                      |                         |                  |
| 8922 30 30    | இ. சண்முகப்பாத்தர் கடைபடி வயிர்க்கல் மோதிரம் 1      |                         |                  |
| 1935 ம் ஆண்டு | ஜனவரி மாதம்   |                         |                  |
| 8389 2 50     | செ. பிலேசிரன் சுவாமிநாதர் அட்டியல்                  |                         |                  |
| 8391 2 14     | M. K. முகமது சோனகதேரு மணிச்சோகை 1                   |                         |                  |
| 8428 3 15     | வே. சிங்கநாதர் கொட்டைக் கட்டுரை 2                   |                         |                  |
| 8439 3 100 08 | M. M. முகமது சோனகதேரு அச்சுருட்டம் பென் கடைபடி 2    |                         |                  |
| 8456 5 12     | வே. சிங்கநாதர் கொட்டைக் கட்டுரை 2                   |                         |                  |
| 8460 5 10     | சு. அத்தேவி சுவாமிநாதர் குவார் கட்டுரை 2            |                         |                  |
| 8469 5 7      | மோ. வேலுப்பிள்ளை சுவாமிநாதர் 2                      |                         |                  |
| 8472 5 60     | வே. தயங்கதாசு புகழ்நிலை மு. அட்டியல் 1              |                         |                  |
| 8547 7 16     | மீ. முகமது அப்பாத்தர் சோனகதேரு அச்சுருட்டம் 10      |                         |                  |
| 8595 7 40     | சு. குமாரசாமி மட்டுக்கிழக்கு அட்டியல் 1             |                         |                  |
| 8544 8 10     | சி. சபாநாதர் மண்டலே திருவிளையாடல் 2                 |                         |                  |
| 8595 10 30    | மு. மிருகமது சோனகதேரு நடந்திரல் உருப்படி 18         |                         |                  |
| 8605 10 15    | இ. தாமசுநாதர் மெய்யடி மோதிரம் 2 கட்டுரை 2           |                         |                  |
| 8608 10 45    | ம. பெரியசாமி சோனகதேரு காட்டைப் பாராட்டி மணிச்சோகை 1 |                         |                  |
| 8619 11 10    | கா. பொன்னையா புகழ்நிலைக் கட்டுரை 2                  |                         |                  |
| 8621 11 80    | சி. சிவசாமி கடைபடி அச்சுருட்டம் 2                   |                         |                  |
| 8656 12 47    | சு. குட்டைத்தமிழ் அடைவட்டம் பெண்டர் உடன் சந்திரி 1  |                         |                  |
| 8664 12 185   | செ. ஜயபாத்திரா தட்டாத்தேரு பிச்சுருட்டம் 4 உரு 3    |                         |                  |

மீதப்படி யுல வரும் மை 27 ம் திசைக்குச் சரியான (9-2-36) குவியற்றுகிழ மை காலை 10 மணிவரையில் எடுக்கப்படக் கூடாது பிரதிநிகராக மிகுதி மேற்படியாரிடத்தில் பிரதிசு தலத்தில் விற்றப்படும்.

சி. சுவாமிநாதர் உடையார் வெத்திசு மேத்தர் (Mis 261. 23&27-1-36)

**விளம்பரம்.**

யாழ்ப்பாணம் கலாசங்க வெளியீடு 1. புதிய நாட்டுச் சிவன சாஸ்திரம் வெளிவந்துவிட்டது. திருவேலிவேலிச் சுவாமிநாதர் தயாரிப்பும், பருத்தித்தறை மனோ கரா பிரிவிலும், எல்லாப்புத்தகாலகாலினும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். விலை ரூபா 1-75 சதம்.

யாழ்ப்பாணம் கலாசங்க வெளியீடு 2. 1937ம் ஆண்டு தமிழ் J. S. C வகுப்பிற்குரிய இலக்கியக் குறிப்புக்கள். திருவேலிவேலிச் சுவாமிநாதர் தயாரிப்பும், திறமையுள்ள ஆசிரிய ரொடுமாவால் எழுதப்பட்டு அச்சாகின்றன. விலையில் வெளிவரும். Mis 254. 19-1-36 to 18-2-36.

**மருந்துச் சரக்குகளின் விளம்பரம்**

இத்தர சகல வதைத்தியர்க்கும், மருந்துச்சரக்கு வியாபாரிகட் டும் தெரிவிப்பதாவது—இப்போது பெரியகடை யார்க்கட்டுக்கு வட்டக்குப் பக்கத்திலிருக்கும் செ. சிவக்கொழுத்து அவர்களின் மருந் துச்சரக்குக் கடை யிலும், கல்லூர்வட்டக்குச் சட்டநாதர் கோபிஷயி லிருக்கும் மேற்படியாரின் மருந்துச்சரக்குக் கடை யிலும், கல்லூர், கோரேசனே, குங்குப்பூ, காண்டாமிருக்ககொம்பு, சந்திராந சிப்பிமுத்தம் அடியிற் குறிப்பிட்டிருக்கும் கடைக்குப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

| களஞ்சு ஒன்றுக்கு    | தோலா  | ஒன்றுக்கு |
|---------------------|-------|-----------|
| 1-ம் நம்பர் கல்லூர் | 20-00 | 40-00     |
| , கோரேசனே           | 3-25  | 7-50      |
| , குங்குப்பூ        | —50   | 1-20      |
| , முத்து            | 14-00 | 32-50     |

1-ம், காண்டாமிருக்க கொம்பு களஞ்சு ஒன்றுக்கு சதம்—50 ரூத்தல் ஒன்றுக்கு ரூபா 40

மேலே சொல்லப்பட்ட சரக்குகள் எல்லாம் முத்தலாமான நல்ல சரக்குகளே; எங்கெங்கே கேரில் வந்த பார்த்துக்கொள்ள லாம் இன்னும் சுருந்தக்கம், புதுகு, பச்சைக்கற்பூரம், ஐய்வாது, அரைத்த சந்திரா, சந்திராக்கட்டை, சந்திராக்கட்டை சாம்பிராணி பத்தகம், தைலம், முதலியவைகளும், சென்ற, அத்தர் முகலிய வாசனைத் திரவியங்களும், திரமான் பன்னீர் வகைகளும், அபிஷே கத் திரவியங்களும் ஒவ்வாட்டர், சுருட்டுக் கோடாச் சரக்குகளைக் கும் பலவிதமான திறம் ஊதிவந்திருக்கும், மற்றும் மருந்துச்சரக்கு வகைகளும் தொலைக்கும் சிலவகைகளும் சாசனான கிணக்குப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

தஞ்சாவூர், மு. ஆசிராம பண்டிதர் அவர்களின் சஞ்சி சி மருந்து வகைகளும், திருச்சி டகார் A. மதரம் அவர்களின் குரு மருந்து வகைகளும், யாழ்ப்பாணம், டக்ரர் ஜே வல்லியப்பிள்ளை அவர்களின் மருந்து வகைகளும் இவ்விடத்திற் பெற்றுக் கொள்ள லாம்.

வீ. பி. மூலம் பெறவிரும்புவோர், நான்விவரரூபத்தை முன் பணமாக அனுப்ப வேண்டும். தொடுவாய் பகுதியிலுக்கு முழு வதும் முற்பணமே அனுப்பவேண்டும்.

தபால், மனிஷூர் அனுப்பும் விலாசம், ஆ. இராசையா, செ. சிவக்கொழுத்து அவர்களின் மருந்துச் சரக்குக் கடை பெரியகடைத்தேரு, யாழ்ப்பாணம். 240 1-1-36 to 31-3-36.

# ஜாதிக்கட்டுப்பாடு அகல வேண்டும்.

அப்போதுதான் அமெரிக்காவின் அநுதாபம் அமெரிக்க அறிஞரின் வியாக்கியானம்.

அமெரிக்கர் சமத்துவம் பாராட்டுவார்ப்!

அமெரிக்காவின் பிரபல பத்திரிகையாளர் மிஸர் ரூவ் ஹெளவார்ட் என்பவர் சென்ற வெள்ளிக்கிழமையன்று பம்பாய்க்கு கிழயம் செய்தார். அப்போது அவர், இந்திய சந்திரக் கொச்சியில் அமெரிக்காவின் அநுதாபம் என்பத பற்றியப் பின்வருமாறு கூறினார்.

“இந்தியாவில் சாதிக்கட்டுப்பாடு இருக்கும்வரை, அமெரிக்கா இந்திய அரசிழைப் பிரச்சினைகளிற் கவனம் செலுத்தாது; பாத மக்கள் பால் அநுதாபமும் கொள்ளாது; அமெரிக்கர் ஜனநாயகக் கொள்கையின் திணைக்கப்பெற்றவர். சமத்துவம் பாராட்டுவார்; பிரமினூல் உபயோகம் தாழ்வு இல்லை என்கிறார்; சுப்படிப்பட்டவர்கள், சாதிக் கட்டுப்பாடு, ஜாதி அகம்பாவமும் தண்டவாடும் பாத நாட்டின மீது இப்போது அநுதாபம் கொள்ள மாட்டார்கள்”

## வந்தியா பகுதியார் கூட்டம்.

சென்ற வாரம் இலங்கை வித்தியா பகுதியார் வித்தியாநாதிகள் டலா ஒருகே கூடி இலங்கையில் தற்போது கண்டபட்டு வருக கல்வியைச் சீர் திருத்தும் நோக்கமாகச் சில பிரேரணைகள் செய்யப்பட்டன.

## உதவி செய்ய முடியாது.

அபிசினியாவுக்குச் சர்வதேச சங்க உதவி கற்றுப்பார்களின் ஓலம். அவலமாயது.

## பணமின்மையே காரணமாகும்.

சர்வதேச சங்கத்தி விதிப்பு, தனக்கு இந்த ஆபத்தான நிலைமையில் பண உதவி செய்யும் படி அபிசினியா சர்வதேச சங்கத்திற்கு மறுச் செய்தமை ஞாபகமிருக்கலாம்.

## அபாயகரமான மோட்டர் விபத்து.

சென்ற சியாழங்கிழமையன்று காசி செல்லியா என்னும் சாரதி தனது மோட்டர் காரில் ராஜகா வற்றிச்சென்று புன்னாலைக் கடர்வையில் இருந்து துறப்பட்டான் என்று, புத்தூரில் காசி வரைபாதம் என்னும் தன் சிகோதானக் கண்டு அவனுடும் ஏற்றிக் கொண்டு புத்தூர் கள்ளுத் தவறணையில் மதுபானம் செய்து விட்டு அச்சவேலைக்குப் போய்ப் பின் மீண்டு வரும் வழியில் தூர் கம்பளையுடன் தன் காணாமோதினான் என்றும் அதன் பழகை உள்செயிருந்த காசி வாரமுத்து கிழே விசிறெறியப்பட்டு மாணமடைந்தான் என்றும் அறிந்தோம்.

சாரதியான காசி செல்லியா சிறையாக்கப்பட்டான். சிசாரணை பிரவரி மாதம் 4-ம் தேதிக்கு மேலாக் தவறணையிடப்பட்டிருக்கிறது.

ஜாதிக்கட்டுப்பாட்டின் தலைவர்.

இலங்கை ஜாதிக்கட்டுப்பாட்டின் தலைவர் பதிவுகாரியல்தாராய மிஸர் கால் வெட் அவர்கள் யாழ்ப்பாணப் பகுதியிலுள்ள பல ஜாதிக்கட்டுப்பாட்டின் பார்வையிட்ட பின் சென்ற 23-1-36 சியாழங்கிழமை பிற்பகல் 3-30 மணியளவில் யாழ்ப்பாணம் - மலையாளம் புகைநிலை வியாபார ஜாதிக்கட்டுப்பாட்டின் பார்வையிட்டனர். அச் சமையம் விஷ சங்கத்தின் காரியாலயத்தில் சங்கத் தலைவரும் சங்க அதிகார சபை அங்கத்தினர்களும் குறுவிரிந்தனர். பதிவுகாரியல்தார அவர்கள் சங்கத்தினரால் இதுவரை செய்யப்பட்ட வேலைகள் யாவும் திருப்திகரமாக இருப்பதாகப் பாராட்டினர். இன்னும் செய்ய வேண்டிய திருத்தங்கள் இவையிவையெனவும் எடுத்துக் காட்டினர். பின் மலையாளத்திலிருந்து சங்க ஏஜண்டரால் அனுப்பப்பட்ட மேலைக் கச்சவடம் திரு பிரபு அவர்களுடன் சிர்வகாசைப்பினர் கலந்துவாராயுதும் 6 மணியளவில் கூட்டம் கிறைவெய்தியது.

## பிரிட்டிஷ் கைத்தொழிற் காட்சி.

அடுத்த மாதம் வண்டினிலும், பரிமீகாமிலும் பிரிட்டிஷ் கைத்தொழிற் காட்சி நடைபெறும். லண்டன் கட்டிசு சமார் 12 காலும், பரிமீகாமிலுள்ள காட்சிச்சாலை சமார் 11 காலும் விநியோக முன்னதாக விருத்தும்; கிங்க்டிசுக்கு 64 தேச மக்கள் கிழியம் செய்ய கொ எதி பார்க்கப்படுகிறது. அவர்களுள் ஹாலாந்திலிருந்து கூடுதலானவர்களுள் அசுத கரித்தாற்போல ஜெர்மனியிலிருந்து முன்னதாகவும் பியெல்ஜிபத்திலிருந்து சனவன் வருவார்களென்று கம்பப் படுகிறது.

## மின்சார வெளிச்சம் கொடுக்கும் மின்.

அமெரிக்கா மின் காட்சிச் சாலை யில் புதிதாக ஆறு அடி நீளமுள்ள விளக்கு மின் ஒள்களாக் கொண்டு வந்து வைத்திருக்கின்றனர். அதி னின்றும் மின்சார சக்தியுண்டாகிறது. அதை வைத்துள்ள டெரிசு குள்ளளவில் இரண்டு அலுமினியக் காட்சிகளைத் தொடுத்த அவற்றின் மூலமாக மின்சார விளக்குகளை ஏற்ற வருகிறார்கள்- ஆம் மின் அகசய ஆர்ப்பிடுக்க அச்சக்தி உண்டாகிறது. அதற்கு 125 அல்லது 200 வலக்கும் 'வோல்ட்டேஜ்' இருக்கிறது என்று திரண்டு பிடிக்கப்பட்டது. ஒரு மின்விளக்கு முழுமுறை 30 படி மின்விளக்கும் அச்சக்தியை எடுத்து வருகின்றார்கள்.

## கடிதம்

கத்தர்மடம் வித்தியாசலை.

சீ கா. உருளபலம் அவர்கட்கு ஐயா,

சென்ற சியாழங்கிழமை (23-1-36) வெளிவந்த இந்துசாசனப் பத்திரிகையில் கத்தர்மடம் வித்தியாசலை என்ற மகுடாசாயத்துடம் - சொந்தக்காரர் மாணேஜர் பிண்ட்ரூம் மாணேசரின் சிளக்கமும் என்னுடைய முகவுரையுடன் வரைந்த சில சிவாடகங்களை யான் வாசித்தேன். அதில்,

1. அவர் வித்தியாசாலையில் படிப்பித்த சில ஆசிரியர்களை கிலக்குப் படிசிறுப்பினர் என்கிறீர், சென்ற ஆனிமாதம் முதல் திசுவாசி இலுரேசுவரியிலுள்ள எந்த ஆசிரியர் யான் விவக்குப்படி கேட்டேன்.
2. அவருக்கும் எனக்கும் அபிப்பிராய பேதம் இருந்தது என்கிறீர். இரண்டுபேருடைய அபிப்பிராயத்தையும் யாவரும் அறிபத் தெரியியும்.
3. வேற்றமை காட்டவும் சிறுபயில்லை என்கிறீர். வேற்றமை காட்டாமலா உம் முடைய 17-12-35 க் கடிதப்படி வித்தியாசலை பதிவின்றும் கீகப்பட்டு உது?
4. வித்தியாசலை கிலையாக் வித்தியாசல்தாருக்கும் பிரதம வித்தியாசல்தாருக்கும் அகேக கடிதங்கள் எழுத கோர்த்தது என்கிறீர். அக்கடிதங்களைத் தயை கூர்ந்து இப்பத்திரிகையிற் பிரசுரஞ் செய்யுர். அப்போது உம்முடைய உள்ளக் கிடக்கை சகலருக்கும் விளக்கும்.
5. அவர் சமாதத்தை எழுத்து மூலமாக எனக்கு அறிவிக்கும்படியும் அப்படி அறிவிக்கும் பட்சத்தில் நான் வித்தியாசாலையைப் பல்லிசுமாயும் முன்னின்றத் திறுக்குக் கொண்டுவர முயற்சிப்பேன் என்கிறீர் உடவு செய்து அக்கடிதத்தை இப்பத்திரிகையிற் பிரசுரஞ் செய்யுர்.
6. இப்பொழுது இவ் வித்தியாசலை இருக்கும் நிலைமையைக் கருதுகிறாய சிலையமல்லவென்று வித்தியாசலை வைத்தியப் டிரிசேர்தகர் குறித்திருக்கிறார் என்கிறீர். அவருறித்த சிவில உம்முடைய கலாசலாக் திசு அல்லது அதற்கு முன்பு அசற்கு முன்னால்கி வடபகுதி பிரதம வித்தியாசல்தாசி என்கிறீர் அசற்குத் தேரி கிகக் கல்லை? அப்படியானால் வித்தியாசாலையை வேறு இடத்திற்கு மாற்றிக்கொள்ள வேணே
7. இவருடைய மாதிரிப் பன்னாயுடைய மாதிரியும் ஒத்தவாசிக்ளை என்கிறீர். இரண்டு பேருடைய மாதிரிகளையும் விபரமாகச் சொல்லுர்.
8. அவர்களுக்கு மாறாக் கன்னுடைய அதிபர்க்கு ய அதிகாரத்தைச் செலுத்தலா விருப்பமில்லை என்கிறீர். 17-12-35 பிரதம வித்தியாசல்தாசிக்கு எழுதிக்காதத்தை இப் பத்திரிகையிற் பிரசுரஞ் செய்யும். அப்பொழுத்கீர் செலுத்தினது செலுத்தாத உலகிற்கு விளக்கும்.
9. சர்க்கார அன்பு பேசுகின்றீர். அதன் நிமித்தமாகவா சோசுவிரியுள் திசுவாசு டூடப்பிலுபு முன்னாலு மாதிரிவலக ஆசிரியர் ஒருவருக்கு உம்முடைய சிவிலகிசு ஒருகிசு வேண்டுமெனவியப்படி ஐப்பசி, கார்த்திகை, மாதச் சம்பளத்திற்கு Requisition papers கையெழுத்திட்டுச்செய்யும் பெறச் செய்தீர். அதன் நிமித்தமாக தான் வித்தியாசலை பதிவின்றும் கிலக்கப்பட்டது என்று சிலர் பேசிக் கொள்கிறார்கள். அதன் பெய் பெய்யலைய சிவாமாசுச் சொல்லுர்.
10. நீர் இடத்தில் கத்தர்மடவாசிக் கோ என்று விளக்கீர். அதன் என்

# சமையற்காரனின் சதிமோசம்?

மலையாள அடித்த இந்தியக்கூலி புத்திமதி கூறிய தமிழ் வைத்தியர். சந்தேகிக்காத எதிரிமீது பிராது விசாரணை முடிவில் விடுதலை

சூண்டிக்குளிப்பின்வசிற்கும் ஆயுள் வேதவைத்திரான வேலுப்பிள்ளை அப்பாத்தரை என்பவர் புதிதாகக் கட்டிய வீட்டுக்கு கெடுபயுவாதான என சுப்பையா என்னும் இந்துயக் கூலிக்காரன் யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் நீதிமன்றத்திற்கு சென்ற சியாழங்கிழமை குற்றம் சாட்டப்பட்டான்.

## வழக்காளி முறைப்பாடு.

விசாரணையின்போது வழக்காளியான அப்பாத்தரை பின்வருமாறு முறையில் செய்தார்:-

“எதிரி ஓர் இந்துயன்; இவனை கண்டிக்குமில்லை. அகேக விடுகின்ற சமையற்காரனை நிரந்தரம். இந்நாட்டுக்கு பிரதமத்தின முன்னாலுன் எனது அபலவீட்டிற் சமையற்காரையிருந்தான். இம்நாட்டுக்கு பிரதமத்தின முன்னாலுன் எனது அபலவீட்டிற் சமையற்காரையிருந்தான். இம்நாட்டுக்கு அயன் தனது மனைவியை அடிப்பது கலாதி அப்படி அடிக்கவொன்னுது எனப் புத்திமதி கூறியிருக்கிறேன்.

“இச்சம்பவம் நடக்கச் சிலநாட்களுக்குமுன் எனது வீட்டை அட்டிப்போய்விட்டான். பின்னர், என்னிடம் வந்தான் “போன கி

## கையெழுத்துச் சேர்த்தார் அல்லது தவித்தார்?

11. நீர் வித்தியாசாலையில் இவ்வாறான ஒரு ஆசிரியருக்குச் சம்பளப் பெற்றாகக் கொடுத்தமைப்பற்றி பிரதம வித்தியாசல்தாசிசியாய்க்கேட்டு கில்லையா? அதற்கு நீர் எழுதின சியாயத்தை இப் பத்திரிகையின் வாகச் சகலரும் அறியும்படி பிரசுரஞ் செய்யும்.

## 12. நீர் ஓர் “அட்டவொக்கே”

என்கின்றது இது சாதனப் பத்திரியார் ஆங்கிலப் பத்திரியாயில் சியாயக் கேட்கத் தயிழ்ப் பத்திரிகையில் ஏன் கைவைத்தீர்? ஆங்கிலத்தில் எழுதினது பிரதம வித்தியாசல்தாசி இரண்டு பேருடைய சியாயக்களையும் சிவிலகிக் கத்தர்மடவாசிகட்கும் கைவைத்தியாசல்தாசிக்குச் சகக்கி லுக்கும் பணச் செலவிலலாத இதை வித்தியாசல்தாசிசியாய் விற்ப்பு பதிவு செய்வாரோ என்ற பயக்கமோ?

## 13 உத்தியோகத்திற்கும் தற்பிரியான

முள்ள சிவிலகலும் உலகிலுக்குச் செய்யும் அரிதிகளைக் கண்டிக்க ஓர் பத்திரிகை வேணும் வேணும் என்று ஸ்ரீஸ்ரீ ஆம்மகாவலப் பெருமான் சிவிலகல்கள் தேடும் கூறியபடி அவர்களது சந்திரியாரும் பொது கன்மைசிறுபயி அபிப்புகளாலும் ஆக்கப்பட்ட இந்துசாசனப்புத்திரிகையின் இருவரும் அடிப்பட்டுக் கொண்டேயே நீர் வித்தியாசல்தாசிக்கும் பிரதம வித்தியாசல்தாசிக்கு எழுதிய கடிதங்களை இப் பத்திரிகை வாயிலாகப் பிரசுரஞ் செய்யும் கடிதம் பிரசுரஞ் செய்ய்கோ, அப்போது தன்மையை உலகம் அறிந்தெனும் பார்த்துக் கொள்கோ.

இவ்வாறு, தவறாது, R. M. வேலுப்பிள்ளை. 24-1-36.

பின் ஏன் வந்தாய்? இங்கு வாரமம் போனதே காலம்” என மீளான் கூறினான்

## காணவில்லை.

“இவன் என் வீட்டுக்கு கெடுபயுவதை மறைய நான் காணவில்லை. மந்திரோத்தரில் நான் கிட்டில் இல்லை. நான் கிட்டிக்கு வந்தபோது கெடுபயு கிண்கிண்ப்பட்டுவிட்டது கிட்டில் அகிகேசேம் ஏற்படவில்லை 25 கிடுகுகள் மாதிரிமே எரிக்கப்பட்டுக் கிட்டினது. கிட்டி எரித்ததைப் பற்றி செலவத்தான, இராஜேந்திரம் என்பவர்கள்தான் காரணத்தில் எனக்கு அறிவித்தவர்கள். உலர்களும் இவன் கெடுபயுவதைத் தாம் கண்டதாகச் சொல்லவில்லை, யாரோ கெடுபயுவதை விட்டார்கள் என்று கான் விசாரணக்கும் அறிவித்தேன் எதிரியை நான் சந்தேக கில்லை.”

## எதிரி சிவாமதி

கணபதிப்பிள்ளை என்பவரின் சாட்சியத்தின் பின் நீதிமன்ற எதிரி ஸ்பச் சந்திரியானியனைக் கண்டு அவனை கிடுகிடுகி செய்தார் [ 6. கி. ]

## யாழ்ப்பாணம் நகரசங்கம்.

சக்சிடுத்தார் நியமனம்.

## ஸ்ரீ பாலகப்பிரமணியம் தேரிவு செய்யப்பட்டார்.

(கா துரிநாபர்.)

சென்ற வெள்ளிக்கிழமைப்பின் னோம் யாழ்ப்பாணம் கராசகத் திண்கூட்டம் ஒன்று கூடியது. இக்கூட்டத்திலேயே புதிய சக்சிடுத்தார் சியமனம் செய்யப்படுவார் என்ற செய்தி பரவியதால் பன்னூற்றுக்கணக்கானவர்கள் கூட்டத்திற்குச் சமூகம் அளித்தனர்.

சக்சிடுத்தார் பதவிக்கு மனுச் செய்தவர்களில் திரகார ஸ்ரீ M. S. பாலகப்பிரமணியம் ஸ்ரீ S. தனசாரா என்பவர்களது மனுக்கள் சந்திரியே ஆலோசனைக்கு எடுக்கக்கொள்ளப்பட்டன. சந்திரிய ஸ்ரீ பாலகப்பிரமணியம் அவர்களே சக்சிடுத்தார் பதவிக்குத் தேரிக்கெடுக்கப்பட்டார்.

## தபாற் கத்தோர்.

நாளைத்தினம் மணன் பிரதம திரகாரம் சிவிலகல்களையிட்டு திரகாரக் கிண்கிண்ப்பும் யாழ்ப்பாணம் மூட்டம் வண்ணப்பண்ணைத் தபாற் கத்தேரில் எவ்வகையான கரும் மூட்ட கடைபெறு யாழ்ப்பாணம் பொற்கத்தோரிடம், ஸ்ரீவிறுத்திழமை களிற் போல வேலை கடைபெறும்.

## ஆடு இறக்குமதி.

போன வாரம் வெளியான சென்ற பத்திரிகை அறிக்கையிலே யாழ்ப்பாணம் முத்தூர் தேரிவிற்குத் திரகாரம் தாருக்கு 2500 ஆடுகள் தான் இறக்குமதி செய்யப்பட்டது என்று கட்டுப்பாட்டிப்பிட்டுள்ளது.







**தேவை.**

வண்டன் மற் றிக்குலேன் அல்லது அதற்குச் சமானமான பரிசை யில் தரிசுடன் சித்தியெய்திய யாழ்ப்பாணத் தமிழ் ஹிந்து வாஸிபர், சைவ பரிபாலன சபையின் அச்சியத்திரசாலைப் பகுதிக்குப் பிரதம "கொள்க" காயம் தொழிலாளர் தலைவராகவும் கடமை பரப்பதற்குத் தேவை.

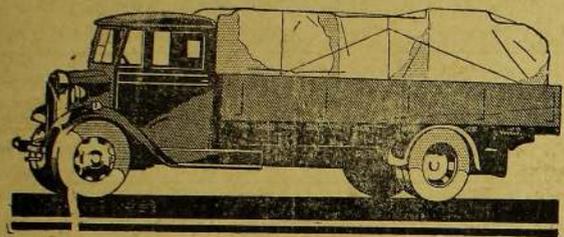
தெரிவுசெய்யப்படுபவர், தம் கடமையைக் கையேற்கமுன், செனையட்டினத்தில் உள்ள பிரபல அச்சு கியைம் ஒன்றில் 6 மாதத்திற்கு மேலும் தம்முடைய செவ்விற்பெற்றவுக்குத் தராதாப் பத்திரமும் வேறுதல் வேண்டும். இதன் பின்னர் அவர் வியதிக்கப்படுவர்.

ஆரம்ப மாதவேதனம் 50/- ரூபாய் வரட்தேறும் உயர்ச்சிபெறும்.

விரும்புவோர், 1936-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 31-ம் தேதிக்குமுன் பின்வருபவருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

C. A. கந்தப்பசேகரம், கௌரவ காரியதரிசி, சைவபரிபாலனசபை, யாழ்ப்பாணம்.

**பொருள் பண்டம் ஏற்றிக்கொண்டு போதல் வருதற்குச் சிறந்தவைகள் மொறிஸ்—கமமேஷல் லொறிகளே (TRUCKS) ஆகும்.**



இந்த ரதங்கள் பெரும் பாரமான பொருள்களை ஏற்றிக் கொண்டு, வெகுதூரத்திற்கு வேகமாகச் செல்லத்தக்கவை; நீடித்த காலம் நின்று பிடிக்கக் கூடியவை; ஏந்தக் கருமத் துக்கும் ஆசிய வண்டிகள் இவைகளே!

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட விலை.

2650 ரூபா தொடக்கம் 3450 ரூபா வரையிலுண்டு.

**உவாக்கர் ஸன்ஸ் & கம்பனி கொழும்பு.**

யாழ்ப்பாணம், முல்லைத்திவு, மன்னார், திருக்கோணமலை, புத்தளம், அநுராதபுரம் ஆகிய பிரிவுகளுக்கு முழு ஏஜன்டுகளாயுள்ளவர்கள்:-

V செல்வத்துரை & வன்ஸ் ஆஸ்பத்திரி ரோட்டு, யாழ்ப்பாணம்.

Y 137. 23-9-35. — 18-8-36

**கோடைகாலத்திற்குப் பீடிக்கும் தலைவலியைத் தடுப்பதற்காக ஒரு போத்தல்**

**லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல்பாம் தைலத்தை வாங்கி வைத்திருங்கள்**

இந்தியாவில் சிறந்ததும் முதன்மையானதும்

Y 53. 1-1-31-12-36)

**புகையிலைக்குப் பசனாயிடுவது**

சரியான முறையில் பசனை யிடுவதில்லை மாத் திரமே ஏராளமான பயிரையும் திரமான சாதி இலையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொளும்பு கொமேர்சல் கம்பனியாரின் புகையிலைப் பசனைக்கவையைச் சரியான முறையாகப் பாவித்தால் விசேஷ லாபகரமான ஆதாயத்தைக் கொடுக்கும்.

முழுவிபரங்களும் இன்னும் வேண்டிய புத்திமதிகளை இலவசமாக அறிந்துகொள்வதற்கும், கொழும்பு கொமேர்சல் கம்பனி லிமிற்றெடு, கொழும்பு ஏன் லவிலாசத்தற்குள்முதலும். H. 200. 13-11-35 to 12-6-36.)

**அபிசீனிய மன்னரின் மருமகன் தந்திரம்.**

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பத்திச் செய்தி கிடைத்திருக்கிறது. இத்தாலியர் வசமான இடங்களிலுள்ள பல கதேசிக் தலைவர்கள் கொல்லப்பட்டனர்.

டைகர் மாக்னத்தில் இக்காலிய சேனாபதி ராஸ்குர்வைசைச் சிறை செய்காரரைச் செய்தி முடிவில் வெளிவந்தது. ராஸ்குர்வை இத்தாலியருக்கு விசேஷமாகக் கணக்கை உண்டுபண்ணி விட்டதாக இத்தாலியர் சொல்லுகின்றனர்.

இத்தாலியர் அவரைச் சுட்டு வீழ்த்திவிட்டனர்.

ஆனால் அவருடைய வேலை முடிந்துவிட்டது.

கலைம் ஆரம்பாசி விட்டது. ராஸ்குர்வை பிரணத் தியாகம் செய்ய கேர்ந்திருக்கிறது. எனினும் அவர் முனோலிஸிபின் சவப்பெட்டியில் கடைசி ஆணியை அறைந்து விட்டார்.

**தேவை.**

கொடிகாமம் மெயில்வே ஸ்டேஷனுக்குச் சமீபமான கட்டைபறித்தான் பின்னையர் கோவிலில் இருக்கும் குருக்கள், மகனாடைய கசவினத்தினால் வேலையை விடுகிறார். இன்னொரு பிராமணப் பூசகர்வருகிற மாரிமீ 1-ம் திகதி தொடக்கம் தேவை இரண்டுகாலப் பூசை; காலை யில் ஒருபடி அரிசி சிவேதனம்-பின்னோம் பழம் பாக்கு வெற்றிலை இரண்டுகாலமும், இருட்டும் வெளிச் சமூம் இருக்கும்போது பூசையாக வேண்டும். தீசுப்படி பூசகர் பொறுப்பு; கோவிலிற்குரிய விட்டிற் குடியிருக்க வேண்டும். சம்பளம் (கொடக்கம்) மாதம் 17½ ரூபா வருஷம் வீதம் 2½ ரூபா கூடி 25 ரூபா வரைக்கும் போகும் சிரமமான சம்பளம் குறிப்பத்தோடு இருக்கவும் வசதி கோவிலுக்கருகாமையிற் ஆஸ்பத்திரி இருக்கிறது. சுகயினக் கருக்கெல்லாம் தேவையான மருந்துகள் லேசில் கிடைக்கும்; உடனே எழுதவும்.

செ. சி. குமரகவாயி.

கொடிகாமம் திருத்தாவனம் 15-1-36. (Mis 253. 27-1-36)

**விளம்பர விகிதம்.**

வியாபாரத்தை விருத்தி செய்யவேண்டிய இந்துசாதனப் பிரசுரங்களில் விளம்பரஞ் செய்க.

|                |            |
|----------------|------------|
| 1 பக்கீ (கலம்) | ரூபா 10-00 |
| ½ "            | " 5-50     |
| ¼ "            | " 3-00     |
| 1 அங்குலம்     | " 1-00     |

அடுத்த பிரசுரங்களிற்கு பாதி விசுதம்.

காலம் நீடித்த விளம்பரங்கள், விசேஷ விளம்பரங்கள் விஷயத்தில் மனோஜரிடம் கேரீற் கண்டேனும் எழுத்துமூலமாகவேனும் ஒழுங்கு செய்யலாகும். உடன்பணம் அனுப்பப்படுமா விளம்பரங்கள் ஏற்கப்பட மாட்டா.

மானேஜர் சைவபரிபாலன சபை.

**அறிவித்தல்.**

யாழ்ப்பாணம் நகரத்தின் எல்லாத்தள்ளு நமது பத்திரிகைக் கந்தப்பணம் விளம்பரப்பணங்கள் எப்பலவற்றை அறவிட ஸ்ரீ R. P. சதாசிவம் என்பவர் நமது பிரிந்தியாக நியமனம் செய்யப்பட்டிருக்கிறார் என்பதை அறிவிக்கக்கூறும். தேரீவீந்துக்கொள்ளுகிறேன்.

மானேஜர், இத்திராதனம். இத்துசாதனமும் 10-1-36.

**சைவ பரிபாலன சபை. 1900-01ம், 02ம் ஆ. களில் நிகழ்ந்தவை.**

(20-1-36 ன் தொடர்)

இத்துக்கல்லூரிக்கு 1900 ஆ. மார்ச் மீ முதல் C. K. கவாயிராதன B. A. என்பவரை ஓர் புறப்பெயர் வடிவமாக 17-ல் முதல் வை. குமாரசாமி என்பவரை வைப்பெயர்வாக வைப்பெயர்வாக உதவிமனேஜராகவும், ம. முத்தையா என்பவரை பங்குனி மீ 5-ல் முதல் கல்லூரிக்கு ஓர் ஆசிரியராகவும் சியமித்தார்கள்.

வண்ணைவைத்தியெய்வாகவாயி கோயில் நிற்குவிதிநிலை வாடகத்துக்கு வாங்கியிருந்த வீட்டிலே வேறொருவராக இருந்த சைவப் பிரகாச யந்திரத்தை 1900 ஆண்டில் இத்துக்கல்லூரிக்கு அணித் தாய்வாடகத்துக்குவாங்கிய ஒருவீட்டிலே வைத்து கட்டி விட்டார்கள்.

மகாசபைக் கூட்டம்.

இச்சபையின் வருடாந்த மகாசபைக் கூட்டம் 1900 ஆ. ஆடிமீ 1-ல் இத்துக்கல்லூரியில் கூடிற்று. ஏறக்குறைய துறுபேர் வக்கிரத்தர்கள், சபையின் உப அக்கிராசனாதிபதியாகிய அ. கணகசபை அக்கிராசனாதிபதியாகிய ம. முத்தையா, 1898-99-ம் ஆண்டுக்கான வாவு செலவுக் கணக்கு ஆவேதனம் முதலியன வாசிக்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டன. 1900-ம் வருஷத்துக்கு ஸ்ரீ பொ. குமாரசாமி அவர்கள் சபையின் போஷகராகவும், ஸ்ரீ தா. செல்லப்பாபிள்ளை அவர்கள் அக்கிராசனராகவும், ரயம்பகதார் கு. முருகேசம்பிள்ளை அவர்களும், ஸ்ரீ அ. கணகசபை அவர்களும் உப அக்கிராசனர்களாகவும், ஸ்ரீ வி. காசிப்பிள்ளை அவர்களும் இலேகாராகவும், ஸ்ரீ ச. சபரத்தினம் அவர்களும் ஸ்ரீ வை. சண்முகம் அவர்களும் உதவி இலேகாரர்களாகவும், ஸ்ரீ சி. த. மு. பகவத்சி செட்டியார் அவர்கள் தலுதிகாரியாகவும், ஸ்ரீ இ. கந்தையா அவர்களும் ஸ்ரீ சி. வேலுப்பிள்ளை அவர்களும் கணக்குப் பரிசோதகர்களாகவும் வியதிக்கப்பட்டார்கள். மேற்காட்டிய உத்தியோகத்தர் உட்பட 44 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட அக்கிராசபையுள், அவருள் 24 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட சிஞுவாசசபையும் வியதிக்கப்பட்டன.

இத்துக்கல்லூரிப் பிரதமசிரியர் N. செல்வத்துரை 1900 ஆ. தைமீ முதல் வைகாசிமீ 20-ல் வரையும் விஷு பெற்றுச் சென்ற பட்டணம் சென்றிருந்தபடியால் J. K. சமசி வாயம்பிள்ளை B. A. தமது கடமை யோடு Principal ஆகவும் கடமை பர்த்துவந்தார். ஆகியும் கு. மா. சண்முகசுந்தரம் என்பவரை ஓர் ஆசிரியராகவும், காத்தினை மாதம் முதலாக S. சியாசாமி சாஸ்திரிகள M. A. என்பவரை Vice Principal ஆகவும் சியமித்தார்கள்.

பொருட்படுத்தாது சென்றிருக்கிற இது இப்படியிருக்க, வமரூர் மத்தியிரிசுத்த Sir. K. குமாரசாமி சேஷாத் திரி சியர் K. C. S. I. யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்த போது 1901-ம் ஆ. தைமீ 2-ல் இத்துக்கல்லூரியில் அவரை அழைத்து பெருந்திராளரோடு சமூகத்தில் தா. செல்லப்பாபிள்ளை தலைமையில் ஓர் துதிப்பத்திரம்வாசித்துக்கொடுத்து உபசரித்தார்கள்.

மகாசபையின் மகாவதியாகிய மிகரோறியா மகாராணி 1901-ம் ஆண்டு தைமீ 22-ல் இரத்த சமாரத்தைக் கேட்டவுடன் இச்சபையார் 26-ல் தா. செல்லப்பாபிள்ளை தலைமையில் ஓர் விசேஷசபைகூட்டி பிராபித்துத் தேசாதிபதி மூலமாக இராசகுமரிப்பத்தவர்களுக்குத் தங்கள் அநுதாபத்தைத் தெரிவித்தார்கள். அது இது: "Resolved that the Saiva Paripalana Sabai on behalf of the Hindu Community place on record its sense of the great loss the British Empire has sustained by the death of Her Most Gracious Majesty our beloved Queen Empress Victoria under whose reign the Hindia have enjoyed all blessings of peace, progress and good Government for the unprecedented long period of 64 years.

That the President of the Sabai do wire to His Excellency the sense of the above resolution asking His Excellency to communicate the same to the royal family"

1895 ஆ. காத்தினை மாதம் முதல் இத்துக்கல்லூரியில் Professor of Logic and Mathematics ஆகவும் இடைவிடையே Principal ஆகவும் கடமைபர்த்த J. K. கமசிவாயம்பிள்ளை, B. L. பரிசுஷயித் தேறியபடியால் வக்கில் உத்தியோகம் பரப்பத்தக்காரப்போதும் 1901 ஆ. பங்குனி மாதத்தில் விலகலாடார். ச. செவப்பிரகாசபிள்ளையார் செய்த தாரில் பரிசுஷயித் தேறியமையார் போதும் மாசிமாதத்தில் விசுலாடார்.

**Y. M. H. A. ஆரியகுமார சபை** என்றும் பெயரோடு ஆதிமில்லே தொடங்கியது இத்துக் கல்லூரியிலாகும். "An association for improving the religious condition of Hindu young men has been started under the above name by the students of the Jaffna Hindu College and two meetings have been already held on the 27th April and the other on the 6th May 1901 under the presidency of Mr. Canagasabapathy Iyer of Nallore. The first lecture was on "Saiva Siddhantha" and the other on "Siva". The lecturers dealt with the subjects fully and were much appreciated by the audience Mr. Aya-chamy Iyer the Vice Principal of the Jaffna Hindu College has been chosen as the Chairman of the association."

இந்த சியாசாமி சாஸ்திரிகள் ஆவணமீ 1-ல் இத்துக்கல்லூரியில் விருந்தும் விலகலாம், 19-ல் முதல் தெல்லிப்பிள்ளை இ. கணகசுந்தரம் என்பவரை ஓர் ஆசிரியராக சியமித்தார்கள். இத்துக்கல்லூரிக்கு கட்டடத்தில் ஓர் பக்கத்திலிருந்து Re-organizing Office புரட்டாதிமீ முதலாக வண்ணப்பண்ணைச் சைவப் பிரகாச வித்தியாசாலைக்கு அணித் தாயுள் ஒரு கட்டடத்துக்குக் கொண்டு போகப்பட்டு வண்ணப்பண்ணை போல்த் ஆசனாது. மாக்ரீமாத விசை சென்னத்துச் சென்றிருந்த பிரதமசிரியர் செல்வத்துரை 1902 ஆ. மார்ச் மீ கொழும்பு மாக்ரீமாதகவத்து அங்கு இத்துக்கல்லூரிப் பரிசுஷயித்தவர்களும் கண்பர்களும் சக்தித்து அவர்கள் உபாசகப்படுத்திக் கல்லூரி வரக்கூறும் இத்துக்கல்லூரிக்கு அந்தியாவிரும் வேண்டியதாயிருந்தபடி சக்தகங்களுக்குப் பணம்சேர்க்குமாறு செய்கார். இதை அவர், —(வருமு)

செ. சி. குமரகவாயி.

இச்சபையைச் சேர்ந்த சில பிரபுத்தருடைய முயற்சியால், இத்துக்கல்லூரிக்கு கட்டடத்தின் வயத்திற்காக ஒரு லொத்தர் 1900 ஆ. மார்ச் மீ கட்டிடப்பட்டது. சிட்டு ஒன்றின் விலை சதம் பத்து. அச்சிட்டு விடப்பட்ட சிட்டுக்களின் தொகை ஒருலக்ஷம். இவற்றுள் விடப்பட்ட சிட்டுக்களின் போல் ரொக்கவாயு ரூ. 7822 சதம் 60. இதில் லொத்தித்துண்டிகள் சிறுத்துக் 850 பேருக்கும் ரூ. 3540 பரிசுத்துக் கொள்வைக்கப்பட்டது. சிட்டுகள் அச்சிட்டதற்கும் வணிக சில்லறைச் செலவுகளுக்கும் குமரக சென்ற தொகை ரூ. 640 சதம் 25; பரிசுத்துக்களை வைக்கப்பட்ட தொகையில் கேட்டுப் பெற்றுக் கொள்ளாத பரிசுத்தளின் பேரிலும், பரிசுப்பெற்றவர்கள் கொடுத்த கன்கொடை யின்றபேரிலும் வந்த வாயு ரூ. 925 கல்லூரிக்கு கட்டடத்திற்காக எடுக்கப்பட்டதொகை ரூ. 8678 சதம் 35. ஆக இவ்விரண்டுகையாலும் கட்டடத்திற்கு மொத்த வாயு ரூ. 4603 சதம் 35 ஆகும். இக்க லொத்தார ஆரம்பித்து இனிதுகிற வேறிய வர்களுள் இச்சபையின் உதவி இலேககர் வை. சண்முகம், R. N. அருளம்பலம் முதலான இச்சபை அங்கத்தவர்கள் சிலரது வக்கமும் சிறந்ததும் அதிகமாகும். இத்தொகைத் துண்டிகள் விற்றதற்காக இவர்களுட்கு சிலர் இங்கிருந்து கப்பலேறிக்கொழும்பு முதலான இடங்களுக்குக்கடக்கிசிரமத்தைதயும்

### கொய்லன் வங்கி

(லிமிற்றெட்)

(1919-ம் ஆண்டு

திருவாரங்கூர் பதிவுசெய்யப்பட்டது)

### யாழ்ப்பாணம்.

காலம் குறிக்கப்பட்ட வைப்புப்பணம்

(FIXED DEPOSITS)

எங்கள் வங்கியில் கேள்வியிக்குமபடி தாப்டும் வைப்புப்பணத்திற்குப் பின்வரும் விதமான வட்டி கொடுக்க கிரணயது செய்திருக்கிறோம்.

|              |             |
|--------------|-------------|
| 6 மாத காலம்  | 3 1/2 விதம் |
| 12 மாத காலம் | 4 1/2 விதம் |
| 24 மாத காலம் | 5 விதம்     |

எனைய விபரங்களை எங்களிடம் வினாவிப்பிந்துகொள்ளலாம்.

V. C. ஓமன் B. A.

யாழ்ப்பாண ஏஜன்ட்

Y. 71 23-5 to 22-5-36

### N.வைத்திலிங்கம்

& கம்பெனி

பெரியகடைத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்

கட்டிடங்களுக்கு வேண்டிய முதல்தரமான சாமான்கள் ஜோர்மனி, ஜப்பான், டச்சு முதலிய விடங்களில் செய்யப்பட்ட உத்தரவாதமுள்ள சீமெந்துவகைகள், இரும்புச் சாமான்கள் வர்ணங்கள், வார்ணாஸ், கொழுக்கி ஓடுகள் இன்னும் கட்டிடத்திற்குரிய சகல சாமான்களும் எப்பொழுதும் விற்பனைக்குத் தயாராயிருக்கின்றன. கட்டிட வேலைகளைப்பற்றி எங்களிடம் யோசித்தால் சகாயமும் சேனகரியமும் கிடைக்கும்.

HEAD OFFICE:

38, 3rd Cross Street, Telephone No. 30.

Colombo.

(Y. 56. 8-2-7.2-36)

### யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியலாப நிதி.

1918-ம் ஆ ஸ்தாபிதமானது.

வங்கிக்காரர் மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா.

இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப்பணம் ரூபா 134,367 00

100 ரூபா வீதமான 8000 பங்குகள்.

பங்குப்பணம் கட்டமுறை.

பங்கொன்ற ரூபா வீதமான 75 மாதகாலத்திற்கு மாசுந்தோறும் கட்டப்படவேண்டிய குறித்த காலமும் பங்கொன்ற ரூபா 100 திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்திரியும் வாசலாம்.

தீனசரிப் பற்றுவரவு.

எச்சரித சராசரி 500 ரூபா வீதமுக்கு நன்றியுடைய 3 விதிக் கட்டியுடன் தீனசரிப்பற்றுவரவு செய்யலாம்.

தவணை வரையறுக்கப்பட்ட கேள்யுப்பணம்.

கேள்யுப்பணம் 3 மாதம், 6 மாதம், 9 மாதம், 12 மாதம் என்று காலகால வரையறுத்த ஏற்பாட்டில் கட்டியும் முறையே 3 விதிகம், 4 விதிகம், 5 விதிகம், 8 விதிகமாகக் கொடுக்கப்படும்.

உண்டியல்கள்.

கொள்வியிலுள்ள "காஷ்வே" உலர்நிலை "இப்பீறியல்" உலர்நிலை இந்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டணங்களிலும் மாற்றத்தக்க விதமாகக் கொடுக்கப்படும். இராச்சியப் பட்டணங்களிலுள்ள கொடுக்கலும் உலர்நிலை மானி விசேஷ ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இந்தியகோட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்.

கடன்

கணக்கள் எடுக்கப்படுகின்ற கடன் கொடுக்கப்படும். மாசுந்தோறும் கட்டியுடன் 10 விதமான கட்டியும், ஏனையோர்க்கு 12 விதமான கட்டியும் விதிக்கப்படும். (சுலோகத்திற்குள்) முதலையும் பாசம்பாகமாகக் கொடுக்கலாம்.

கான் ஈடாக கைத்தொண்டு பிணியுடன் கட்டுகின்றோம். (இக்கடனையும் பாசம்பாகமாகக் கட்டியும் தீர்க்கலாம்.)

இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை என்னுடைய அறிந்துகொள்ளலாம்.

சீ. செல்லப்பா.

(Y. 203. 21-11-35-20-11-36) (பி.)

மாணேஜர்

### முக்கிய அறிவித்தல்.

அரசாங்க சபைப் பொதுத் தேர்தல் சம்பந்தமான கூட்ட விவரங்கள், அறிவித்தல்கள் யாவும் இப் பத்திரிகையில் விளம்பரமாகவே பிரசுரிக்கப்படும். இவ் விளம்பரங்களுக்கு கான விதிதம் வருமாறு:

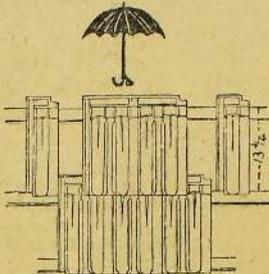
|   |
|---|
| ஒருமுறைக்கு ஒருபக்கி (காலம்) ரூ. 10-00, |
| " அரைப்பக்கி " 5-50.                    |
| " கால் பக்கி " 3-00.                    |
| " 1 அங்குலம். " -75.                    |

விளம்பரக் கிரயம் முற்பணமாகவே இறுக்கப்படவேண்டும். விளம்பரங்கள் மாணேஜர் அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

மாணேஜர்

இந்துசாதனம்,

### குடைமார்க் ஓடுகள்.



உலகில் உள்ள ஓடுகளில் மிகப் பெரியனவும் மலிந்தனவும் இவையே.

அரசினர்க்கு இவ்வோடுகளை உதவலாம். J. செருபிம் பிறதர்ஸ், தனி ஏசண்டர்,

பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்.

H 114 1-8-35 to 31-1-36)

### சாலாமிஸ்திரி

லேகியம்.

இந்த லேகியத்தை யான் அநேக பிரயுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்தும் பலியி திகளைக் குணப்படுத்துவதால் அவர்கள் மனமகிழ்ந்து வெகுபுகளைப் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை ஏன் விளம்பரத்தில் உலக நன்மைக்காகப் பிரசுரித்திருக்கிறேன். ஆனால் பிரயுக்கள் மாத்திரமல்ல ஏழைகளும் இதனுண்டாகுஞ் சுகத்தை அடை யுப்படி பொதுஜன நலத்தைக் கருதியே இப்பொது இந்த லேகியத்தைப் பற்றிப் பிரசுரித்த வருகிறேன்.

இது சாலாமிஸ்திரி, குங்குமப்பூ, சலாஜித், கன்னாசி, குமாஸ்தாகா, தீதானு, சாலா முஸ்லி, சப்பெமுதலிஸ் இஸ்தான, சார்ப்புப்பு, பாத்தம் பருப்பு, சாத்தாவாரி, நீர்முள்ளி கிதை, நாகப்பூ, வங்கப்பம், அரசு பப்பம், பளபளப்பம், வெள்ளிப்பம், சயாசெந்தாமம், சாம்பிராணிப்பத்தம், இன்னும், அநேகபுத்தியான குணவகைகள் சேர்த்துச் செய்யப் பெற்றிருக்கின்றது.

இதனால் நீரிழிவு, கீர்க்கப்பூ, நீரூட்டப்பூ, மூலச்சூடு, ஒருவருஷத்திற்குள் உண்டாயிருக்கும் பக்கவாயு, இருமல், காசம், சித்தகாமாலை, சித்தபாண்டி, பிசிசம், கைகால்காத்தல், வலி, இடுப்பு வலி, பக்கவாயு இன்னும் அநேக கடுமையான வியாதிகள் திரும்பித் திரும்பி இத்தலேகியத்தைச் சாப்பிட்டுவந்தால், மேற்சொல்லிய வியாதிகள் குணமடைவதுடன் குதகவாய்வு, பிரசவவுறையில் உண்டாகும் கோய்கள் தீர்த்து தேகபுஷ்பியும் பலமும் பெறுவார்கள். பால்சிறுத்தியாகும்.

இந்த லேகியத்தின் கிலை ரூத்தல் ஒன்றுக்கு ரூபா ௨0. அரை ரூத்தலுக்கு ரூபா 35. கால் ரூத்தலுக்கு ரூபா ௨0. தாபரசலையு பிரத்தியேகம், சிக்கப்பூரினுக்கு முதலிய சாடுவாயிராசியப் பகுதிக்கு வீ. பி. சட்டம் இல்லாததனால் முன் மனிஷ்டர் அனுப்புதல் வேண்டும்.

இங்கனம்,

க. ஆறுமுகம்பிள்ளை, கவரூன் ஆரோக்ய சுகாதார வைத்தியசாலை.

காத்தான்குடி, போளூ,

மட்டக்களப்பு

Y55 1-1-34 to 31-12-35) (சென்.)

### "இரதி மன்மத" சுகானந்த லேகியம்.

சூயம் - ஸ்வாஸகாலம் - மேகம் - குன்மம் முதலிய கொடுமான வியாதிகளையும், விரிய அழிவு, மலபந்தம், அஜீர்ணம், சரீரமெலிவு, மூளரிசல் முதலிய சர்வவியாதிகளையும் போக்கி, இரத்தத்தை விருத்திப்படுத்தி, ஆன்மையூட்டி சிழுவர்களுக்கும் கூட யௌவனத்தை உண்டுபண்ணிச் சுகமனுபவவிக்கச்செய்வதில், இதற்கு நிகரான "சித்த" ஓளவுதம் வேறுகிடையாது:—

ஓர் முறை பரீக்ஷியுங்கள்.

பூரணசுகத்திற்குப் போதுமான 40 நாட்கள் 4 0 0  
சாப்பிடக்கூடிய ஓளவுதத்தின் விலை ரூபா 400  
தபால்சார்ஜ வேறு.

N. B. முழுவிவரங்களடங்கிய "ஓளவுத பூஷணம்" வேண்டி பெவர்களுக்கு இலாகா அனுப்பப்படும்.

விலாசம்:—

மலையாள "சித்த" ஓளவுதர்ஸ்ரம்,

2 மெய்ளேரூட்,

கோல்லம், Quilon S. India.

H 208. 1-12-35 to 31-5-36

### திறம் தேக்கமரம்

பவுண்மார்க் கொளக்கி ஓடு.

மிகத்தொகையாக இப்பொழுது வந்திருக்கின்றன. சியம் தேக்கமரங்கள் ரூபா 2-60 சதம் தொடக்கம்  
றங்குடன் தேக்கமரங்கள் ரூபா 2-75 சதம் தொடக்கம்

### இன்னொரு பிரதான விளம்பரம்.

நாங்கள் எங்கள் காசுக்கடையில், ஈடுபிடிக்கும் நகைகள் விஷயத்தில் 100 ரூபாவிற்கும் அதற்கு மேற்பட்ட தொகைக்கும் இதுவரையிலிருந்த 12 விதி வட்டியைத் தவிர்த்து 9 விதிமாகக் குறைத்துக்கொண்டோம் என்பதாம்.

திறமான பொருள், நேர்மையான வியாபாரம் சகாயமான விலை இவைகளில் எங்கள் கடையே பேர்பெற்றது.

பவுண் "மார்க்" ஓடுகள் விசேஷமானவை

### சி. வீரகத்திப்பிள்ளை அண்டு சன்ஸ்

(Y 57. 1-5-35 to 30-4-36.) பெரியகடைத்தெரு, பாங்ஷல் வீதி.

### பத்திரக் கிரயம்.

(முற்பணமாக அனுப்புதல் வேண்டும்.)

| யாழ்ப்பாணப் பட்டினம்              | சமீபம் | ஆங்கிலம் | இருபிரதிகளும். |
|-----------------------------------|--------|----------|----------------|
| (சென்சுக் எல்லைக்குட்பட்ட)        | ரூ. ர. | ரூ. ர.   | ரூ. ர.         |
| ஒருவருடத்திற்கு                   | 5-00   | 5-00     | 9-00           |
| 1/2 வருடத்திற்கு                  | 3-00   | 3-00     | 5-00           |
| 1/3 வருடத்திற்கு                  | 2-00   | 2-00     | 3-75           |
| இலங்கை இந்தியா                    |        |          |                |
| ஒருவருடத்திற்கு                   | 8-00   | 8-00     | 12-00          |
| 1/2 வருடத்திற்கு                  | 4-50   | 4-50     | 7-00           |
| 1/3 வருடத்திற்கு                  | 2-50   | 2-50     | 4-50           |
| சிக்கப்பூர் முதலிய அங்கிய காடுகள் |        |          |                |
| ஒருவருடத்திற்கு                   | 9-00   | 9-00     | 13-00          |
| 1/2 வருடத்திற்கு                  | 5-00   | 5-00     | 7-50           |
| 1/3 வருடத்திற்கு                  | 3-00   | 3-00     | 5-00           |

தனிப்பிரதி சதம் 5

கொழுப்பு தனிப்பிரதித்தி:—

ப. மு. ரா. முத்துசாமி செட்டியார்,

"நியூ ஸ் மாக்ஸ்"

89, கோலிந்தேரு,

குப்பந்தேரு.

வான்முலில் வழாறுபெய்க மலிவளநகரக்க மண்டன் கொண்முறை யாககெய்க குறைவினா துயிர்கள்வாழ்க காண்முறை யறங்கெனக்க கற்றகம் வேன்விமல்க மேன்மைகொள் ளைவலிதி விளங்குக வலகமெல்லாம்,